

Fremont Chinese Evangelical Free Church 菲利蒙播道會  
**Loan Request Form 借貸意願表**

Last Name 姓: \_\_\_\_\_ First Name 名: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_

Phone #電話: \_\_\_\_\_ Email電郵: \_\_\_\_\_

I am interested in providing a loan of \$ \_\_\_\_\_ (total dollar amount of all loans) to FCEFC.  
 我可以借出 \$ \_\_\_\_\_ (總數) 的貸款給菲利蒙播道會。

**Short Term Loans 短期貸款:**

<input type="checkbox"/>	\$1,000 x 一千元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	Interest free loan 無息貸款	_____ years. _____ 年期。
<input type="checkbox"/>	\$1,000 x 一千元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 2.5% rate over 2.5厘息	5 years. 5年期。
<input type="checkbox"/>	\$1,000 x 一千元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 1.5% rate over 1.5厘息	3 years. 3年期。

Interest to be paid annually. Principal will be repaid at the end of loan term.  
 每年派發利息。本金在期滿時一次過還款。

**Long Term Loans 長期貸款:**

<input type="checkbox"/>	a total of 總額			\$ _____	Interest free loan 無息貸款	_____ years. _____ 年期。
<input type="checkbox"/>	\$10,000 x 一萬元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 5% rate over 5厘息	15 years. 15年期。
<input type="checkbox"/>	\$10,000 x 一萬元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 4% rate over 4厘息	10 years. 10年期。
<input type="checkbox"/>	\$5,000 x 五千元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 4% rate over 4厘息	15 years. 15年期。
<input type="checkbox"/>	\$5,000 x 五千元 x	_____	for a total of = 總額	\$ _____	loan with interest 3% rate over 3厘息	10 years. 10年期。

I prefer to receive payment  over the loan term  at the end of the loan term.  
 我希望教會  分期還款  在期滿時一次過還款

I am interested in learning about providing a loan through my IRA/Retirement account. Please contact me. 我有興趣知道關於從退休金計劃貸款給教會。請聯絡我。

I am interested in learning about providing a loan through my Personal Equity Line. Please contact me. 我有興趣知道關於從房屋淨值貸款給教會。請聯絡我。

Please return the completed form to FCEFC by June 26, 2011. All provided information will be kept confidential.

請於2011年6月26日前填好並把表格交還或寄給菲利蒙播道會。所有提供資料絕對保密。